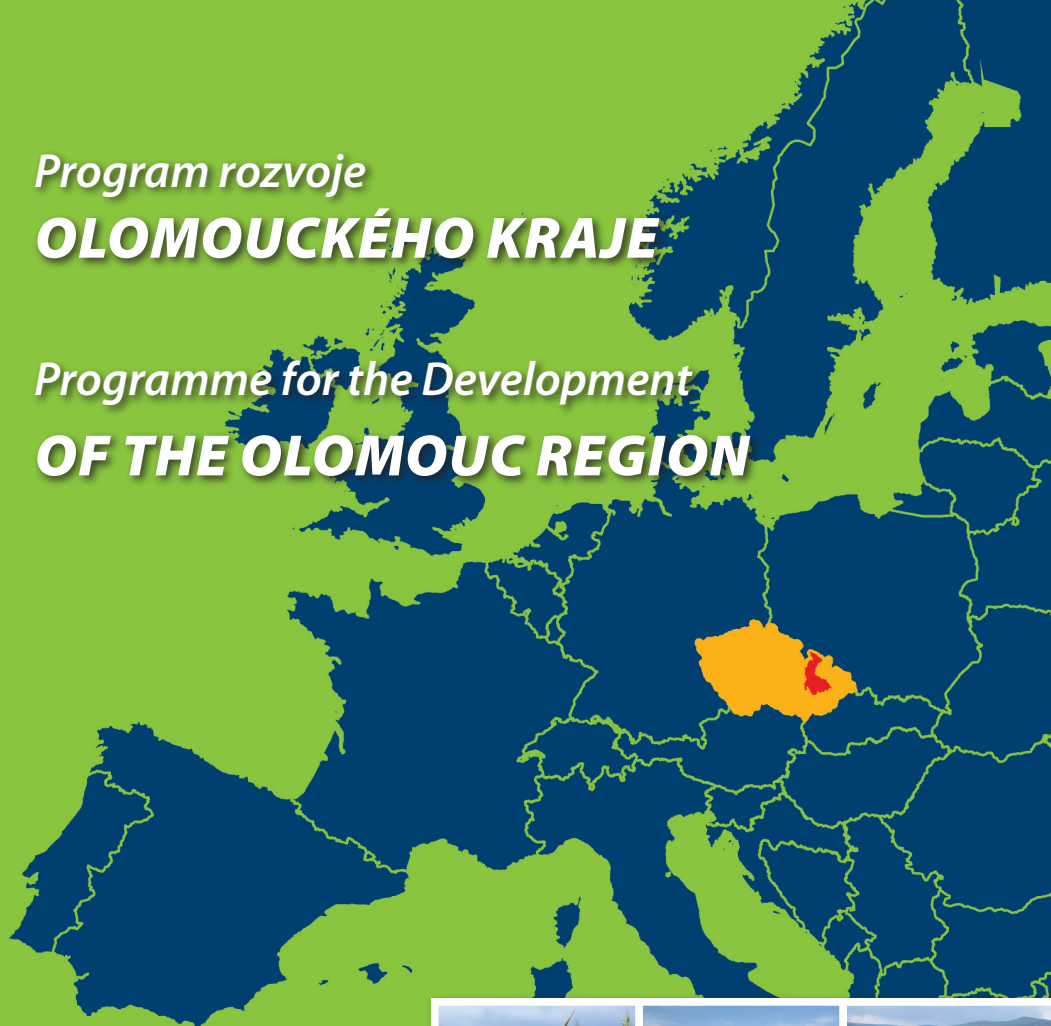


*Program rozvoje*

# **OLOMOUCKÉHO KRAJE**

*Programme for the Development*

## **OF THE OLOMOUC REGION**



[www.kr-olomoucky.cz](http://www.kr-olomoucky.cz)



**Olomoucký kraj**

Dear fellow citizens and readers,

This publication is an introduction to the Programme for the Development of the Territorial District of the Olomouc Region. The Programme is a foundational strategic document embodying the goals of the Olomouc Region for 2012 – 2015.

On the pages that follow, you will learn about the Region's priorities, the challenges we are facing, and the instruments that will be used in their resolution, and all that with the aim of fulfilling the vision of the Olomouc Region: **“To be a region of satisfied inhabitants who consider it their home and the place to fulfil their work and personal goals”.**

For you, who live in our Region or who do business here, this document will provide an overview of the activities, projects, and events that the Region supports and on which you can build your activities. For us, the elected representatives of the Olomouc Region, the Programme will aid in using the funds entrusted to us better and more efficiently, to invest them in the areas in which the Region has the greatest potential and in which it can develop.

The Region's Development Programme also includes the position of the Olomouc Region in terms of the expected future subsidy policy of the European Union. It is highly likely that the Olomouc Region will continue to be included in the category of less developed regions, which is why a substantial portion of the European Union financial support will be available to us. I am convinced that as long as we fulfil the goals set out in the Region's Development Programme, we can – in cooperation with you – achieve positive effects and the greater development of our Region.

Vážení spoluobčané, milí čtenáři,

prostřednictvím publikace, kterou právě držíte v rukou, Vám představujeme Program rozvoje územního obvodu Olomouckého kraje. Program je základním strategickým materiálem, v němž jsou zakotveny cíle Olomouckého kraje pro období let 2012 – 2015.

Na následujících stránkách se dozvíte o prioritách kraje, o problémech, se kterými se potýkáme a o nástrojích, které budou k jejich řešení využity. A to vše s cílem naplnit vizi Olomouckého kraje: **„být krajem spokojených obyvatel, kteří jej považují za svůj domov a místo pro realizaci svých pracovních a osobních cílů“.**

Vám, občanům a podnikatelům našeho kraje, dokument poskytne přehled o aktivitách, projektech a akcích, které jsou krajem podporovány a na které můžete svou činnost navázat. Nám, představitelům Olomouckého kraje, strategie pomůže lépe a účelněji využívat svěřené finanční prostředky, investovat je do těch oblastí, v kterých má kraj nejvyšší potenciál a v kterých se může rozvíjet.

V Programu rozvoje kraje je také zahrnuta pozice Olomouckého kraje pro očekávanou budoucí dotační politiku Evropské unie.

Je vysoce pravděpodobné, že Olomoucký kraj bude i nadále zařazen do kategorie méně rozvinutých regionů, proto budeme mít k dispozici významný díl financí z fondů Evropské unie. Jsem přesvědčen, že pokud budeme naplňovat cíle stanovené v Programu rozvoje kraje, můžeme tak společně ve spolupráci s Vámi dosáhnout pozitivních efektů a vyšší rozvinutosti regionu.



*Pavel Horák*  
Vice-president of the Olomouc region

*Ing. Pavel Horák*  
náměstek hejtmana Olomouckého kraje

|   |    |
|---|----|
| Úvod  | 5  |
| Program rozvoje územního obvodu Olomouckého kraje na období 2012 – 2015 | 7  |
| Rozvojová priorita: <b>A. Podnikání a ekonomika</b>                     | 13 |
| Rozvojová priorita: <b>B. Rozvoj lidských zdrojů</b>                    | 17 |
| Rozvojová priorita: <b>C. Doprava a technická infrastruktura</b>        | 19 |
| Rozvojová priorita: <b>D. Kvalita života</b>                            | 23 |

|   |    |
|---|----|
| Introduction  | 4  |
| The Programme for the Development of the Territorial District of the Olomouc Region for 2012 – 2015 | 6  |
| Development Priority: <b>A. Business and Economy</b>  | 12 |
| Development Priority: <b>B. Human Resources Development</b>   | 16 |
| Development Priority: <b>C. Transport and Technical Infrastructure</b>                              | 18 |
| Development Priority: <b>D. Quality of Life</b>   | 22 |



# Introduction

## BASIC INFORMATION ABOUT THE OLOMOUČ REGION

The Olomouč Region is situated in the central part of Moravia, and shares a 104 km-long border with Poland. Its area (of 5,267 km<sup>2</sup>) makes it the eighth largest among the 14 regions of the Czech Republic. Geographically, the Region is divided into a northern, mountainous part, with the Jeseníky ranges, whose highest peak, Praděd, is 1,492 m above sea level, and a southern part comprised of the flat Haná plain. The Region is bisected by the River Morava, whose surface near Kojetín is the Region's lowest point (190 m above sea level). Cultivated land in the Olomouč Region occupies 280,129 hectares, i.e. 53.2% of the total area of vegetated land in the Region (compared to 53.7% for the Czech Republic). Forested areas are also plentiful (34.8% of the Region's total area), primarily in the north. With 641,681 inhabitants (as of 31 Dec. 2010), the Olomouč Region is the sixth most populous of the Czech regions. The regional capital is Olomouč, with 100,233 inhabitants. Of the 399 municipalities in the Olomouč Region, 30 enjoy the status of a town or city.

## POPULATION STRUCTURE

The age structure of the inhabitants of the Olomouč Region corresponds to the nation-wide average. In the last 19 years (1991 – 2010), the demographic development of the Olomouč Region can be characterised by a continuing decline in the number of people in the pre-productive age (0 – 14 years) and the increasing number of the post-productive component of the population (over 65 years). As of 31 December 2010, there were just under 92,000 children aged below 15 years, which represented 14.3% of all of the Region's inhabitants. Inhabitants aged 15 – 64 years accounted for 69.9% of the population, and people aged over 65 years 15.8%. The average age of the inhabitants of the Olomouč Region was 40.9 years (men 39.4 years and women 42.4 years), slightly higher than the nation-wide average (40.8 years).

In 2010, over 23,000 students were studying at three universities based in the Olomouč Region. Secondary schools were attended by more than 35,000 students.

*The educational structure of the inhabitants of the Olomouč Region aged over 14 years:*

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| Primary                         | 18.7% |
| Secondary without matriculation | 37.6% |
| Secondary with matriculation    | 33.3% |
| Tertiary                        | 10.4% |

## EMPLOYMENT

In 2010, there were approximately 322,000 economically active inhabitants in the Olomouč Region. The registered unemployment rate in 2010 was 11.4%, which was the third highest among the country's regions.

The average salary in 2010 amounted to CZK 20,793 per month, which was among the lowest in the country.



## ZÁKLADNÍ INFORMACE O OLOMOUCKÉM KRAJI

Olomoucký kraj se nachází ve střední části Moravy a má 104 kilometry dlouhou státní hranici s Polskem. Svou **rozlohou** (5 267 km<sup>2</sup>) zaujímá osmé místo mezi 14 kraji České republiky. Geograficky je kraj členěn na severní hornatou část s pohořím Jeseníky s nejvyšší horou Praděd (1 492 m n. m.). Jižní část kraje je tvořena rovinatou Hanou. Územím kraje protéká řeka Morava, na jejíž hladině u Kojetína je nejnižše položený bod kraje (190 m n. m.). Zemědělská půda zaujímá v Olomouckém kraji 280 129 hektarů, tj. 53,2 % (v ČR 53,7 %) z celkové plochy kultur v kraji. Hojně zastoupená je i lesní půda (34,8 % z celkové rozlohy kraje), především na jeho severu. Olomoucký kraj je s počtem 641 681 obyvatel (k 31. 12. 2010) šestý nejlidnatější ze 14 krajů republiky. Krajským městem je Olomouc, ve které žije 100 233 obyvatel. Z celkem 399 obcí Olomouckého kraje má 30 statut města.



## STRUKTURA OBYVATEL

Věková struktura obyvatel Olomouckého kraje odpovídá průměru České republiky. Demografický vývoj Olomouckého kraje lze za uplynulých 19 let (1991 – 2010) charakterizovat pokračujícím úbytkem osob předproduktivního věku 0 – 14 let a zvyšujícím se početním stavem poproduktivní složky obyvatelstva nad 65 let. Děti do 15 let žilo k 31. 12. 2010 v našem kraji necelých 92 tisíc, což představovalo 14,3% podíl z celkového počtu obyvatel kraje. Obyvatel ve věku 15 – 64 let bylo 69,9 %, osob nad 65 let věku u nás žilo 15,8 %. Průměrný věk obyvatel v Olomouckém kraji celkově činil 40,9 let (muži 39,4 let a ženy 42,4 let) a byl o málo vyšší než v celé České republice (40,8 let).

Na třech vysokých školách se sídlem v Olomouckém kraji studovalo v roce 2010 přes 23 tisíc studentů. Střední školy navštěvovalo přes 35 tisíc studujících.

*Vzdělanostní struktura obyvatel Olomouckého kraje starších 14 let:*

|                             |        |
|-----------------------------|--------|
| <i>základní</i>             | 18,7 % |
| <i>střední bez maturity</i> | 37,6 % |
| <i>střední s maturitou</i>  | 33,3 % |
| <i>vysokoškolské</i>        | 10,4 % |

## ZAMĚSTNANOST

V roce 2010 bylo v Olomouckém kraji přibližně 322 tisíc ekonomicky aktivních obyvatel. V roce 2010 činila registrovaná míra nezaměstnanosti 11,4 % a byla tak třetí nejvyšší mezi kraji ČR.

Průměrná mzda v kraji v roce 2010 dosahovala 20 793 Kč a řadila se mezi nejnižší v ČR.

# The Programme for the Development of the Territorial District of the Olomouc Region for 2012 – 2015 (PDTDOR)

## PURPOSE

It is the Region's main strategic management tool. The PDTDOR states which goals are the most important for the development of the Region. It is the basic guide for drafting other, specifically focused plans, for example for transportation, tourism, culture, and agriculture, etc.

## TARGET GROUPS

- > All entities and organisations that are engaged in activities and projects in the Olomouc Region (e.g., municipalities, schools, corporations, interest associations, non-governmental non-profit organisations, etc.).
- > The Region's elected representatives and the employees of the Regional Authority.

## MAIN MISSION OF THE PDTDOR

- > To prevent spendings beyond approved development framework of the Region's regional development.
- > To ensure effective and efficient financial administration, for the greatest possible benefit of the inhabitants and businesspeople of the Region.
- > To ensure that the Region's funds would be applied quickly and transparently.
- > To achieve more purposeful cooperation among various entities, organisations, and departments of the Regional Authority, in the implementation of projects bringing significant synergy effects.

## The PDTDOR responds the following questions of yours

- > Does my project fit into the development strategy of the Olomouc Region? Will my application for money from the European Union<sup>1</sup> obtain a higher point assessment, thanks to compliance with the PDTDOR?
- > What is the potential offer of support from the budget of the Olomouc Region? Can I acquire the Region's support for any of my activities?
- > Which of my activities are in line with the Region's planned goals? Where will I be able to profit from synergies with the Region's actions?

## Basis of the update

The PDTDOR is a medium-term strategic document that complies with the conditions set out by Act No. 248/2000 Coll., on Supporting Regional Development. The first PDTDOR was approved in 2001, shortly after the establishment of the Olomouc Region. It was one of the Olomouc Region's first strategic documents. But it was, rather, more of an instruction manual for strategic management. Subsequently, the document was elaborated further, with additional analyses and studies.

The first comprehensive update of the PDTDOR took place in 2005 and 2006. The document already embodied the goals on which the Olomouc Region must focus in developing its territory. The document very strongly emphasised the need for different measures for the northern and southern parts of the Region. The update also served as the foundation for the EU 2007 – 2013 programming period.

The second PDTDOR update, introduced by this brochure, was elaborated in 2010 and 2011. The update not only sets out the goals for the entire Region, but also strives for a more precise definition of the role of the Olomouc Region. Special emphasis is put on the preparation of the future European Union subsidy policy and coordination with planning documentation.

<sup>1</sup> E.g., from ERDF (ROP Central Moravia), EAFRD (Rural Development Programme), etc.

# Program rozvoje územního obvodu Olomouckého kraje na období 2012 – 2015 (PRÚOOK)

## K ČEMU SLOUŽÍ

Jde o hlavní nástroj strategického řízení kraje. PRÚOOK uvádí, které cíle jsou pro rozvoj území nejdůležitější. Je základním vodítkem ke zpracování dalších konkrétně zaměřených koncepcí (např. na oblast dopravy, cestovního ruchu, kultury, zemědělství atd.).

## KOMU JE URČEN

- > Všem subjektům a organizacím, které realizují své aktivity a projekty na území Olomouckého kraje (např. obcím, školám, podnikům, podnikatelům, zájmovým spolkům, nestátním neziskovým organizacím atd.).
- > Politickým představitelům kraje a pracovníkům Krajského úřadu.

## HLAVNÍM POSLÁNÍM PRÚOOK JE

- > Zamezit nekoncepčním řešením v rozvoji kraje.
- > Zabezpečit efektivní a účelnou správu finančních prostředků, které tak přinesou maximum efektů pro obyvatele a podnikatele v kraji.
- > Zajistit rychlé a transparentní hospodaření s finančními prostředky kraje.
- > Dosáhnout účelnější spolupráce mezi různými subjekty, organizacemi a odbory Krajského úřadu při realizaci projektů s výraznými synergickými efekty.

## PRÚOOK Vám odpoví na tyto otázky

- > Zapadá můj projekt do strategie rozvoje Olomouckého kraje? Mohu díky souladu s PRÚOOK získat lepší hodnocení při podání žádosti o finanční prostředky z Evropské unie?
- > Jaká je potenciální nabídka podpory z rozpočtu Olomouckého kraje? Na jaké své aktivity mohu podporu kraje získat?
- > Které z mých aktivit jsou v souladu s plánovanými záměry kraje? Jak budu moci profitovat ze synergických efektů s aktivitami kraje?

## Východiska aktualizace

PRÚOOK je střednědobý strategický dokument, který plní podmínky vyplývající ze zákona č. 248/2000 Sb., o podpoře regionálního rozvoje. První PRÚOOK byl schválen již v roce 2001, tedy krátce po založení Olomouckého kraje. Jednalo se o jeden z prvních strategických dokumentů Olomouckého kraje. Byl tedy spíše návodem, jak postupovat při strategickém řízení. Dokument pak byl rozpracováván doplňkovými analýzami a studii.

Komplexní aktualizace PRÚOOK se uskutečnila v letech 2005 a 2006. Tento dokument již obsahoval cíle, na které je třeba se soustředit při rozvoji území Olomouckého kraje. V dokumentu byla velmi silně zdůrazněna potřeba rozdílných opatření pro severní a jižní část kraje. Aktualizace sloužila současně i jako podklad pro programové období EU 2007 – 2013.

V letech 2010 a 2011 byla zpracována druhá aktualizace PRÚOOK, kterou Vám představujeme v této publikaci. Tato aktualizace nejen vymezuje cíle pro celý kraj, ale snaží se též přesněji postihnout samotnou roli Olomouckého kraje. Zvýšený důraz je kladen na přípravu budoucí dotační politiky Evropské unie a propojení s územně plánovací dokumentací.

<sup>1</sup> Např. z ERDF (ROP Střední Morava), EAFRD (Program rozvoje venkova) apod.

In order for the PDTDOR to be drawn up the up-to-date information about the Region had to be obtained. For that purpose, the existing policy documents of the Olomouc Region were used, the Spatial Development Principles of the Olomouc Region, and, above all, a socio-economic analysis comprising the following sub-analyses:

- > Analysis of socio-economic indicators
- > Analysis of territorial differences
- > Analysis of the provision of public services
- > SWOT analysis
- > Proposed indicators for assessing the Region's development

### The Structure of the PDTDOR

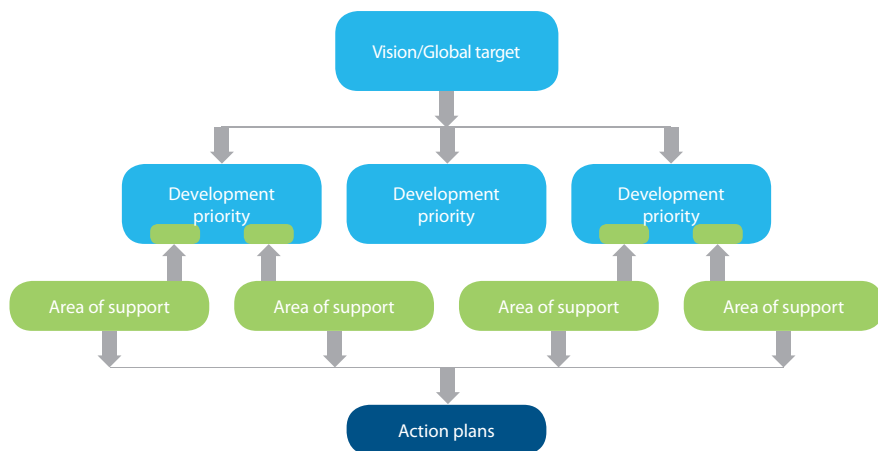
The proposed section defining the Region's long-term development vision is a response to the problems found, as well as to the strengths, opportunities, and ideas of the regional actors:

**The Olomouc Region is a region of satisfied inhabitants who consider it their home and the place to fulfil their work and personal goals.**

**In order to reach the Region's vision the activities are structured into four priorities:**

- A. Business and economy
- B. Human resources development
- C. Transport and technical infrastructure
- D. Quality of life

Every inhabitant and entity active in the Region can contribute to the fulfilment of the PDTDOR. The Olomouc Region as an institution, however, can directly influence only some of the development activities. Those parts have been entitled **Areas of support**. The structure of the PDTDOR is depicted in the chart below.



**Figure** Structure of Programme for the Development of the Territorial District of the Olomouc Region

Pro zpracování PRÚOOK bylo nutné získat aktuální informace o území Olomouckého kraje. K tomu byly využity již existující koncepce Olomouckého kraje, Zásady územního rozvoje Olomouckého kraje a především Socio-ekonomická analýza. Socio-ekonomická analýza obsahuje následující dílčí analýzy:

- > Analýza socio-ekonomických ukazatelů,
- > Analýza územních rozdílů,
- > Analýza zajištění veřejných služeb,
- > SWOT analýza,
- > Návrh ukazatelů pro vyhodnocení rozvoje kraje.

### Struktura PRÚOOK

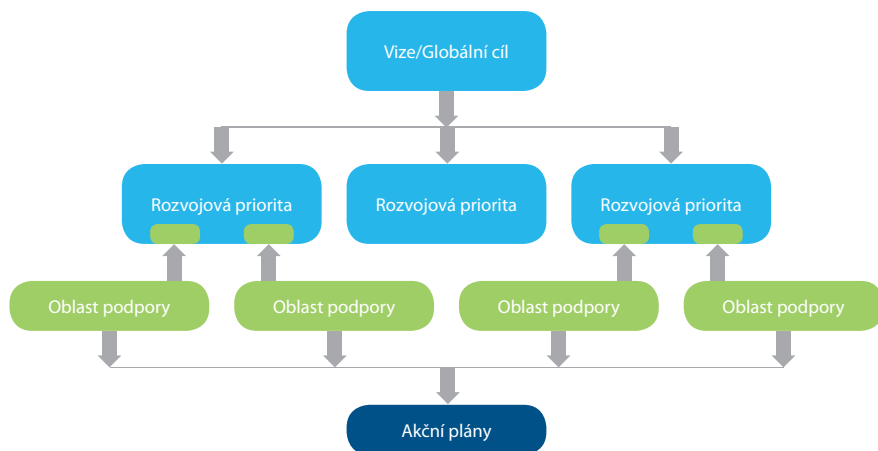
Na zjištěné problémy, ale také na silné stránky, příležitosti a představy regionálních aktérů reaguje návrhová část, která definuje dlouhodobou rozvojovou vizi kraje:

**Olomoucký kraj je krajem spokojených obyvatel, kteří jej považují za svůj domov a místo pro realizaci svých pracovních a osobních cílů.**

**Pro naplnění naší vize jsou rozvojové aktivity rozděleny do čtyř priorit:**

- A. Podnikání a ekonomika
- B. Rozvoj lidských zdrojů
- C. Doprava a technická infrastruktura
- D. Kvalita života

Na plnění PRÚOOK se mohou podílet všichni obyvatelé a subjekty kraje. Olomoucký kraj jako instituce však může přímo ovlivnit jen část rozvojových aktivit. Tyto části byly nazvány **Oblastmi podpory**. Strukturu PRÚOOK znázorňuje níže uvedené schéma.



**Schéma** Struktura Programu rozvoje územního obvodu Olomouckého kraje



Aside from the elaboration of development priorities, the PDTDOR also contains an identification of their links to the planned EU Cohesion Policy for 2014 - 2020. A new component is an assessment of the connections between the PDTDOR and planning documentation. The PDTDOR has two annexes:

- > Geographical areas with significant differences in socio-economic development and their development in the context of the PDTDOR – identifies the territories to which special attention must be paid and which must be targeted with specific measures.
- > Monitoring indicators methodology – a foundation for the regular PDTDOR fulfilment evaluation.

The entire PDTDOR, including the possible project activities and current subsidy titles, is available at [www.kr-olomoucky.cz](http://www.kr-olomoucky.cz).

The PDTDOR will be implemented, monitored and evaluated on the basis of annual action plans. Annual action plans will be based on specific activities approved in the budget of the Olomouc Region.

Below we give a brief overview of each development priority and the roles of the Olomouc Region and other regional actors in fulfilling it.



Mimo samotné rozpracování rozvojových priorit obsahuje PRÚOOK i identifikaci jejich vazeb na očekávanou kohezní politiku EU v období 2014 – 2020. Novou součástí PRÚOOK je též hodnocení jeho provázanosti s územně plánovací dokumentací.

- > Území s výraznými rozdíly v socio-ekonomickém vývoji a jejich rozvoj v kontextu PRÚOOK – identifikuje území, kterým je třeba věnovat zvýšenou pozornost a cílit na ně specifickými opatřeními.
- > Metodika monitorovacích ukazatelů (indikátorů) – reprezentuje základ pro pravidelné hodnocení naplňování PRÚOOK.



Celý PRÚOOK, včetně možných projektových aktivit a aktuálních dotačních titulů, naleznou zájemci na adrese [www.kr-olomoucky.cz](http://www.kr-olomoucky.cz) > Regionální rozvoj > Program rozvoje územního obvodu Olomouckého kraje.

PRÚOOK bude realizován, sledován a vyhodnocován na základě ročních akčních plánů. Roční akční plány budou vycházet z konkrétních aktivit schválených v rozpočtu Olomouckého kraje.

Dále uvádíme stručný přehled jednotlivých rozvojových priorit a rolí Olomouckého kraje a ostatních subjektů v jejich naplnění.

## Development Priority: A. Business and Economy

### MAIN OBJECTIVE

To ensure good conditions for the development of business and enterprise and improving the structure of jobs.

### DESCRIPTION OF THE PRIORITY

The Olomouc Region boasts an extraordinarily good strategic position, transport accessibility, and a sufficiently qualified workforce. It offers a sufficient number of available industrial zones and a developed academic scene. That is a good start for the fulfilment of a priority that strives to improve the standard of living in the Region by attracting foreign investment into innovative business branches and the related establishment of new companies and jobs, together with the stabilisation of existing companies.

### SPECIFIC ROLE OF THE OLOMOUC REGION

The Olomouc Region is aware of the key role that enterprise plays in the Region's economic development. Hence, it strives to create the optimum conditions for progress in all areas of business activities.

### AREAS OF SUPPORT

- A.1 Support for business and jobs establishment
- A.2 Economy internationalization
- A.3 Support for knowledge economy
- A.4 Support for traditional economy branches and business stabilization

### ACTIVITIES OF THE OLOMOUC REGION

**Support for cluster activities** – an association of enterprises with a similar focus. Cluster membership enables the exchange of knowledge and experience and the making of joint efforts in relation to selected issues. It increases employment and the competitiveness of companies in the Region.

**Increasing employment** – organising discussions in areas suffering from high unemployment rates, monitoring and evaluation of the support provided and subsidies granted in order to mitigate the unemployment problem and support enterprise. A financial contribution for building insulation and window replacement (support for the construction business and related industries).

**The regional round of the Entrepreneur of the Year competition** – annually providing auspices and a financial reward for the Region's best entrepreneurs, as a gesture of gratitude for commendable work done in the development of the Region.

**Investment opportunity fairs** – an annual presentation of the offering for potential investors. The event, intended both for professionals and the general public, traditionally takes place at fairs at home and abroad.

**Regional innovation strategy** – an effective instrument for supporting the increasing of the competi-



## Rozvojová priorita: A. Podnikání a ekonomika

### HLAVNÍ CÍL

Zajištění dobrých podmínek pro rozvoj podnikání a z toho plynoucí zvýšení nabídky pracovních příležitostí.

### POPIS PRIORITY

Olomoucký kraj se může pochlubit mimořádně dobrou strategickou polohou, dopravní dostupností a dostatkem kvalifikované pracovní síly. Nabízí dostatek volných průmyslových zón a vyspělou akademickou sféru. To je dobrý odrazový můstek k naplnění priority, která si klade za cíl zvýšit životní úroveň v regionu pomocí přilákání zahraničních investic do inovativních druhů podnikání a z toho plynoucí vznik nových firem a pracovních příležitostí spolu se stabilizací stávajících podniků.

### ROLE OLOMOUCKÉHO KRAJE

Olomoucký kraj si je vědom klíčové úlohy podnikání pro hospodářský rozvoj regionu. Proto se snaží vytvářet optimální podmínky pro pokrok ve všech oblastech podnikatelských aktivit.

### OBLASTI PODPORY

- A.1 Podpora vzniku firem a pracovních příležitostí
- A.2 Internacionalizace ekonomiky kraje
- A.3 Podpora znalostní ekonomiky
- A.4 Podpora tradiční ekonomiky a stabilizace podniků

### AKTIVITY OLOMOUCKÉHO KRAJE

**Podpora činnosti klastrů** – jde o sdružení firem podobného zaměření. Členství v klastru umožňuje vzájemnou výměnu znalostí, zkušeností, společný postup ve vybraných otázkách. Zvyšuje se konkurenceschopnost firem a zaměstnanost v regionu.

**Zvyšování zaměstnanosti** – realizace jednání v oblastech postižených vysokou mírou nezaměstnanosti, monitoring a vyhodnocování poskytnutých podpor a dotací ke zmírnění problému nezaměstnanosti a podpory podnikání. Finanční příspěvek na zateplení a výměnu oken (podpora stavebnictví a příbuzných odvětví).

**Regionální kolo soutěže Podnikatel roku** – každoroční záštita a finanční ocenění nejlepšího podnikatele v regionu jako symbol poděkování za záslušnou práci na rozvoji regionu.

**Veletrhy investičních příležitostí** – každoroční prezentace nabídky pro potenciální investory. Akce určená odborné i laické veřejnosti se již tradičně koná na veletrzích v tuzemsku i zahraničí.

**Regionální inovační strategie** – efektivní nástroj k podpoře zvyšování konkurenceschopnosti místní ekonomiky a tvorby kvalitních pracovních míst. Řešení problémů a potřeb podnikatelské i vědeckovýzkumné sféry. Jejich vzájemné propojení pro rychlejší přenos inovativních myšlenek do praxe.

**Spolupráce s významnými organizacemi podporujícími rozvoj regionálního podnikání** – Krajskou hospodářskou komorou Olomouckého kraje a regionální kanceláří Agentury pro





veness of the local economy and the development of high-quality jobs. Addresses the problems and needs of business, science and technology sector; their mutual connection for a faster transfer of innovative ideas into practice.

**Cooperation with major organisations supporting the development of regional enterprise – the Regional Chamber of Commerce of the Olomouc Region and the regional office of CzechInvest – Investment and Business Development Agency** – cooperation on events intended for entrepreneurs, publication of magazines and other publications, organisation of business missions, consultation on the issue of brownfields in terms of database of what they offer.

**Tourism** – the Olomouc Region supports tourism by cooperating closely with tourism organisations, implementing projects focused on tourism, such as the Olomouc Region

Card, and organising events in order to increase public awareness about the Region's attractiveness, such as the Infobus and the Tour Arena. The Region presents itself at tourism fairs domestically and abroad. Detailed information about the possibilities for travel in the Region and the activities undertaken can be found on the Region's website <http://www.ok-tourism.cz/>.

**The Haná and Jeseníky regional brands** – directly related to the support of tourism is the support provided in promoting local producers. This will not only help local entrepreneurs, but also contribute to the development of tourism and increase the awareness of the local inhabitants about the original products of our Region.

## THE ROLES OF OTHER ENTITIES

The influence of the Region in this priority is rather indirect. That is why entrepreneurs and companies themselves, as well as chambers of commerce, municipalities, universities, and others, play an important role in this regard. All these units can obtain financial support from the Region for increasing the qualifications of their workers, modernising infrastructure, developing and introducing innovation, international cooperation and promoting the Region, or taking advantage of the Region's tourist potential.





**podporu podnikání a investic CzechInvest** – spolupráce na akcích určených pro podnikatele, vydávání časopisů a publikací, organizace podnikatelských misí, konzultace problematiky brownfields v rámci databáze s jejich nabídkou.

**Cestovní ruch** – Olomoucký kraj podporuje cestovní ruch úzkou spoluprací s organizacemi cestovního ruchu, realizuje projekty zaměřené na cestovní ruch (např. Olomouc Region Card), pořádá osvětové akce na zvýšení povědomí veřejnosti o atraktivitě našeho regionu (např. Infobus, nebo Tour arena). Prezентuje se na veletrzích cestovního ruchu v rámci ČR i v zahraničí. Podrobné informace o možnostech cestování po regionu a realizovaných aktivitách získáte na krajském webovém portále <http://www.ok-tourism.cz/>.

**Regionální značky Haná, Jeseníky** – na podporu cestovního ruchu přímo navazuje podpora propagace místních výrobců. Ta pomůže nejen místním podnikatelům, ale přispívá také k rozvoji turistiky a zvyšuje povědomí místních obyvatel o původních výrobcích našeho kraje.

### ROLE OSTATNÍCH SUBJEKTŮ

Vliv kraje je v této prioritě spíše nepřímý. Proto zde hrají důležitou roli zejména sami podnikatelé a podniky, hospodářské komory, obce, vysoké školy a další. Ti všichni mohou od kraje získat finanční podporu na zvyšování kvalifikace svých pracovníků, modernizaci infrastruktury, vývoj a zavádění inovací, mezinárodní spolupráci a propagaci kraje či využití potenciálu cestovního ruchu kraje.



## Development Priority: B. Human Resources Development

### MAIN OBJECTIVE

To put emphasis on the life-long education of the local population in sectors required on the labour market.

### DESCRIPTION OF THE PRIORITY

This priority takes into account the specific issues of the Olomouc Region concerning the educational needs of the local population, and, in particular, a high unemployment rate in the northern part of the territory. Related thereto are other problems characteristic of our Region, such as the insufficient supply of technically trained workers and a high share of women with only primary education. In connection with these facts, attention must be paid not only to ensuring the availability of education for all of the Region's inhabitants and equal opportunities, but also to the possibility of life-long learning. No less important are combating socio-pathological phenomena, supporting social integration, and improving the efficiency of public administration.

### THE ROLE OF THE OLOMOUC REGION

The Region is directly involved primarily on the level of **secondary education**. This gives it the opportunity to co-create the offer of education that corresponds with the social and economic needs of the inhabitants and companies in the Region. This is done with a view to the changes expected in connection with the implementation of the activities of development priority A. Enterprise and Economy. In this priority, attention is paid not only to students, but also to teachers.

### AREAS OF SUPPORT

- B.1 Development of education
- B.2 Support of equal opportunities
- B.3 Public administration improvement

### ACTIVITIES OF THE OLOMOUC REGION

**Scholarships** – the Region grants vocational training scholarships to secondary school students in sectors for which there is the greatest demand on the labour market.

**Global grants** – the Olomouc Region intermediates subsidies by the Ministry of Education, Youth, and Sports for local schools, under the Operational Programme Education for Competitiveness. The money is intended for obtaining higher-quality equipment for classrooms and modern teaching aides, developing school curricula, and increasing teachers' qualifications.

**Universities** – the Olomouc Region also provides financial support for the development of university education in the Region.

**Support for equal opportunities** – a major step in this area is the newly built school for the visually impaired.

**Improving the efficiency of public services** – projects designed to increase the openness of authorities and to make their services more available to the inhabitants.

### THE ROLES OF OTHER ENTITIES

Schools and interest associations can get involved in the implementation of activities leading to the strengthening of equal opportunities. Also individuals – talented pupils and students – play an important role in this regard: the Region can provide them with support for the development of their extraordinary potential. The educational system is also increasingly influenced by private educational institutions.



## Rozvojová priorita: B. Rozvoj lidských zdrojů

### HLAVNÍ CÍL

Důraz na celoživotní vzdělávání místních obyvatel v oborech, po kterých je na trhu práce poptávka.

### POPIS PRIORITY

Tato priorita bere v úvahu specifické problémy Olomouckého kraje v oblasti vzdělávacích potřeb místních obyvatel spolu s vysokým podílem nezaměstnanosti v severní části území. S tím souvisí i další problémy příznačné pro náš region, jako je nedostatek technicky vzdělaných pracovních sil a vysoký podíl žen se základním vzděláním. V souvislosti s těmito skutečnostmi je nutno zaměřit se nejen na zajištění dostupnosti vzdělání pro všechny obyvatele regionu a rovné příležitosti, ale také na možnost celoživotního vzdělávání. Neméně důležitý je boj proti socio-patologickým jevům, podpora sociální integrace a zefektivňování veřejné správy.

### ROLE OLOMOUCKÉHO KRAJE

Kraj přímo působí hlavně na úrovni **středoškolského vzdělávání**. Má tak možnost spoluvytvářet nabídku vzdělávání korespondující se sociálními a ekonomickými potřebami obyvatel a podniků v kraji. A to i s ohledem na změny očekávané v návaznosti na realizaci aktivit v rozvojové prioritě A. Podnikání a ekonomika. V rámci této priority se kraj zaměřuje nejen na žáky, ale také na pedagogy.

### OBLASTI PODPORY

B.1 Rozvoj vzdělávání

B.2 Podpora rovných příležitostí

B.3 Zefektivnění veřejné správy

### AKTIVITY OLOMOUCKÉHO KRAJE

**Studijní stipendia** – kraj poskytuje učňovská stipendia studentům středních odborných učilišť, po jejichž oborech je na trhu práce největší poptávka.

**Globální granty** – v rámci Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost zprostředkovává Olomoucký kraj dotace Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy pro školy na území kraje.

**Vysoké školy** – Olomoucký kraj také finančně podporuje rozvoj vysokoškolského vzdělávání v regionu.

**Podpora rovných příležitostí** – jedním z významných kroků v této oblasti je například nově budovaná škola pro slabozraké.

**Zefektivnění služeb občanům** – projekty sloužící k větší otevřenosti úřadů a zpřístupnění jejich služeb obyvatelům.

### ROLE OSTATNÍCH SUBJEKTŮ

Do realizace aktivit vedoucích k posílení rovných příležitostí se mohou zapojit školy a zájmové spolky. Důležitou roli zde však hrají také fyzické osoby – nadaní žáci a studenti, kterým může kraj poskytnout podporu na rozvoj jejich výjimečného potenciálu. Vzdělávací systém stále významněji ovlivňují také soukromé vzdělávací instituce.



## Development Priority: **C. Transport and Technical Infrastructure**

### MAIN OBJECTIVE

To develop the conditions for the development of the Region by ensuring a functioning system of transport, high-quality roads, and utility networks.

### DESCRIPTION OF THE PRIORITY

The condition and quality of infrastructure differ throughout the Olomouc Region. Financial assistance is therefore intended primarily for addressing the most serious problems and emergency situations. With a view to the Region's specific situation, it is desirable to direct transport development investments to the northern part of the Region. Here, the connections to the rest of the Region and to Poland are greatly unsatisfactory. The improvement of the accessibility of the areas by transport, with concentrated state support, will have a positive impact in reducing unemployment and the cost for travel time, and making the area more attractive both for potential investors and an educated workforce.

### THE ROLE OF THE OLOMOUC REGION

In line with its responsibilities, the Region primarily addresses the issue of 2nd and 3rd class roads. Thanks to regular financial contributions, greater safety has been achieved. No less important for the Region is the development of public transport – increasing passenger comfort and ensuring the required transport services for the inhabitants and visitors are necessary conditions of the Region's economic development.

### AREAS OF SUPPORT

- C.1 Building and modernization of road network
- C.2 Air transport development
- C.3 Public transport development
- C.4 The energy sector

### ACTIVITIES OF THE OLOMOUC REGION

**The integrated system** – this system improves passenger comfort and transport services for travel throughout the Olomouc Region. The establishment of the position of **Public Transport Coordinator** will result in a more efficient organisation of central dispatching, enabling flexible responses to the current traffic situation. The coordinator's powers include negotiation with municipalities, schools, and important employers to ensure that the setting up of connections, their interconnectedness, and the coverage of the territory with public transport, would best correspond to the Region's needs and would be efficient. The long-term future plan is that a passenger will be able to ride through the entire Region using a single ticket.

**Roads – ensuring the capacity of roads**, increasing the number of safety features (traffic lights, radars, pedestrian crossings, etc.), improving the culture of



## Rozvojová priorita: **C. Doprava a technická infrastruktura**

### HLAVNÍ CÍL

Vytvoření podmínek pro rozvoj regionu zajištěním fungujícího dopravního systému, kvalitních silnic a energetických sítí.

### POPIS PRIORITY

Stav a kvalita infrastruktury se v rámci území Olomouckého kraje velmi liší. Finanční pomoc je proto přednostně určena k řešení nejzávažnějších problémů a havarijních stavů. S ohledem na specifickou situaci v regionu je žádoucí směřovat investice do rozvoje dopravy v severní části kraje. Zde je napojení na zbylou část regionu i na Polsko výrazně nevyhovující. Právě zlepšení dopravní dostupnosti oblastí se soustředěnou podporou státu bude mít pozitivní vliv na snížení nezaměstnanosti, snížení nákladů na cesty do zaměstnání a atraktivnější prostory jak pro potenciální investory, tak pro vzdělanou pracovní sílu.

### ROLE OLOMOUCKÉHO KRAJE

V rámci svých kompetencí kraj řeší zejména problematiku silnic II. a III. tříd. Díky pravidelným finančním příspěvkům je zde dosaženo vyšší bezpečnosti. Neméně důležitý je pro kraj též rozvoj veřejné dopravy – zvýšení komfortu pro cestující a zajištění potřebné dopravní obslužnosti pro obyvatele i návštěvníky kraje jsou nezbytnou podmínkou hospodářského rozvoje regionu.



### OBLASTI PODPORY

- C.1 Výstavba a modernizace silniční sítě
- C.2 Rozvoj letecké dopravy
- C.3 Rozvoj veřejné dopravy
- C.4 Energetika

### AKTIVITY OLOMOUCKÉHO KRAJE

**Integrovaný systém** – v rámci tohoto systému se trvale zvyšuje komfort pasažérů a zlepšuje dopravní obslužnost Olomouckého kraje. Zřízením funkce **koordinátora veřejné dopravy** dojde k efektivnější organizaci centrálního dispečinku, která umožní pružně reagovat na aktuální situaci v dopravě. Koordinátor v rámci svých kompetencí jedná s obcemi, školami a významnými zaměstnavateli, aby nastavení spojů, jejich provázání a pokrytí kraje veřejnou dopravou co nejvíce odpovídalo potřebám regionu a současně bylo i efektivní. V dlouhodobém horizontu bude moci pasažér projet celý kraj na jednu jízdenku.







travel, and decreasing the impact of transport on landscape by building and renewing tree alleys, and maintaining ditches and road markings.

**Building bike paths** – another fast-developing area of transport. Shifting bike traffic away from busy roads will help achieve greater safety for the Region's inhabitants and protect the environment.

**The energy sector** – the Olomouc Region creates conditions for other entities and strives to advance and promote new trends in the energy sector, in line with the principles for the sustainable development of the Region. Above all, it implements projects that lead to the optimisation of energy expenditures in its own properties.

## THE ROLES OF OTHER ENTITIES

The activities will be implemented primarily by municipalities and the state. But entrepreneurs who revitalise commercial premises and grounds and connect them to the road network can also contribute to road development. Another possible alternative is the building of bike trails and paths, to separate cyclists from motorised traffic, in order to increase traffic safety and improve the conditions for changing the mode of transport (from motorised to non-motorised). In the energy sector, the Region's role is marginal; the activities of producers, distributors, and consumers are essential.



**Silnice** – zabezpečení sjízdnosti silnic, zvýšení počtu bezpečnostních prvků (semafor, radary, přechody pro chodce, apod.), zlepšení kultury cestování a snížení vlivu dopravy na krajinu pomocí výstavby a obnovy stromových alejí, údržba příkopů a silničního značení.

**Výstavba cyklostezek** – další z rychle se rozvíjejících oblastí dopravy. Přesun cyklistické dopravy z frekventovaných silnic pomůže k vyšší bezpečnosti obyvatel kraje a ochraně životního prostředí.

**Energetika** – Olomoucký kraj tvoří podmínky pro ostatní subjekty a snaží se prosazovat a propagovat nové trendy v oblasti energetiky v souladu se zásadami trvale udržitelného rozvoje regionu. Realizuje především projekty vedoucí k optimalizaci nákladů na energie na vlastním majetku.

## ROLE OSTATNÍCH SUBJEKTŮ

Do realizace aktivit se mohou zapojit zejména obce a stát. K rozvoji komunikací však mohou přispět též podnikatelé provádějící revitalizace komerčních prostor a areálů, včetně jejich napojení na komunikační síť. Další možnou aktivitou je též budování cyklostezek a cyklotras, jejichž prostřednictvím dochází k oddělení cyklistické a motorové dopravy, tj. zvýšení bezpečnosti provozu a zlepšení podmínek pro změnu dopravního módu (z motorové na bezmotorovou dopravu). V oblasti energetiky je role kraje okrajová, podstatná je činnost výrobců, distributorů a spotřebitelů.

## Development Priority: D. Quality of Life

### MAIN OBJECTIVE

To ensure good living conditions through the development of physical and social space based on knowledge of the environment and the needs of the inhabitants.

### DESCRIPTION OF THE PRIORITY

This development priority addresses a broad range of activities that have an impact on the living conditions of the Region's inhabitants. An instrument for achieving a high-quality life in the Olomouc Region is the thorough application of the principles of sustainable development. That means that all steps leading to economic growth and prosperity must be taken with a balanced approach to the environment and the social aspects of society.



### THE ROLE OF THE OLOMOUC REGION

The Region will implement and support a broad range of activities. Their goal is to improve the protection of the health and property of the inhabitants as well as the environment in the Region. An integral part of this priority is the possibility of cultural and sport activities for the Region's inhabitants and visitors. Related to the quality of life is also care for the Region's major historical monuments.

### AREAS OF SUPPORT

- D.1 Landscape and environment
- D.2 Crisis management
- D.3 Culture and monument care
- D.4 Urban development
- D.5 Information and communication technologies
- D.6 Social and healthcare
- D.7 Sport and trainings

### ACTIVITIES OF THE OLOMOUC REGION

**The environment and landscape** – staking out Natura 2000 sites, regulating and monitoring air quality, gradual transitioning to central water management, protecting ground and surface water, protecting the agricultural and forest land fund, and issuing positions with respect to projects, in terms of environmental impact.

**Crisis management** – operating and developing the medical emergency service and coordinating the activities of the rescue system components. To pay efforts to cooperate in the building and operation of a centre for the joint management of the components of the rescue system.



## Rozvojová priorita: D. Kvalita života

### HLAVNÍ CÍL

Zajištění dobrých životních podmínek prostřednictvím rozvoje fyzického a společenského prostoru založeného na znalosti prostředí a potřeb obyvatel.

### POPIS PRIORITY

Rozvojová priorita D. Kvalita života řeší široké spektrum aktivit, které mají vliv na životní podmínky obyvatel regionu. Nástrojem k dosažení kvalitního života v Olomouckém kraji je důsledné uplatňování principů udržitelného rozvoje. To znamená realizovat všechny kroky vedoucí k hospodářskému růstu a prosperitě při současném vyváženém přístupu k životnímu prostředí a sociálním aspektům ve společnosti.

### ROLE OLOMOUCKÉHO KRAJE

Kraj bude realizovat a podporovat širokou škálu aktivit. Jejich cílem je zlepšení ochrany zdraví a majetku obyvatel stejně jako stavu životního prostředí v regionu. Nedílnou součástí této priority je zlepšení možností kulturního a sportovního využití pro obyvatele i návštěvníky regionu. S kvalitou života souvisí i péče o významné historické památky.



### OBLASTI PODPORY

- D.1 Životní prostředí a krajina
- D.2 Krizové řízení
- D.3 Kultura a památková péče
- D.4 Rozvoj měst a obcí
- D.5 Informační a komunikační technologie
- D.6 Sociální služby a zdravotnictví
- D.7 Tělovýchova a sport



### AKTIVITY OLOMOUCKÉHO KRAJE

**Životní prostředí a krajina** – vytýčení lokalit Natura 2000, regulace a monitoring kvality ovzduší, postupný přechod k centrálně řešenému nakládání s odpady, ochrana spodních i povrchových vod, zemědělského a lesního půdního fondu, vydávání stanovisek k projektům z hlediska vlivu na životní prostředí.

**Krizové řízení** – provoz a rozvoj lékařské záchranné služby, koordinace činnosti složek záchranného systému. Snaha o spolupráci na stavbě a provozu centra pro společné řízení záchranných složek.

**Kultura a památková péče** – provoz kulturních zařízení: muzeí, knihoven, filharmonií, divadelních spolků, podpora kulturních aktivit a významných kulturních akcí.

**Péče o venkov** – kraj dlouhodobě finančně podporuje investice ve venkovských obcích v rámci Programu obnovy venkova a podílí se na organizaci soutěže Vesnice roku.

**Sociální služby a zdravotnictví** – příspěvky na poskytování sociálních služeb, podpora prevence socio-

**Culture and heritage care** – operating cultural facilities: museums, libraries, philharmonic orchestras, theatre companies, support for cultural activities and major cultural events.

**Care for rural areas** – the Region provides long-term financial support for investments in rural areas in the Rural Renewal Programme and takes part in the organisation of the Village of the Year competition.

**Social services and healthcare** – contributions for the provision of social services, support for the prevention of socio-pathological phenomena. Support for families, ensuring the accessibility of basic healthcare (support for the education of general practitioners who will practice in remote areas of the Region).

**Sport** – support for the activities of sports clubs and organisation of sports events. Making school sports facilities available to the public. Building sports facilities at schools set up by the Olomouc Region.



## THE ROLES OF OTHER ENTITIES

Given the focus and scope of this priority, nearly any entity active in the area can contribute to the Region's development.

- > Municipalities: by building and renewing water-management infrastructure, by providing support for fire halls, by investing into public areas.
- > Non-profit organisations: by supporting the offer of social services, by organising sports and leisure-time events.
- > Entrepreneurs: by expanding and improving the offer of social and healthcare services, by organising sports and leisure-time events, by renewing monuments listed as cultural heritage.



patologických jevů. Podpora rodin, zajišťování dostupnosti základní zdravotní péče (podpora vzdělávání praktických lékařů, kteří budou praktikovat v odlehlých částech kraje).

**Sport** – podpora činnosti sportovních oddílů a realizace sportovních akcí. Zpřístupňování sportovních zařízení škol veřejnosti. Budování sportovních zařízení u škol zřizovaných Olomouckým krajem.

### ROLE OSTATNÍCH SUBJEKTŮ

Vzhledem k zaměření a rozsahu této priority může k rozvoji kraje přispět téměř každý subjekt, který zde působí.

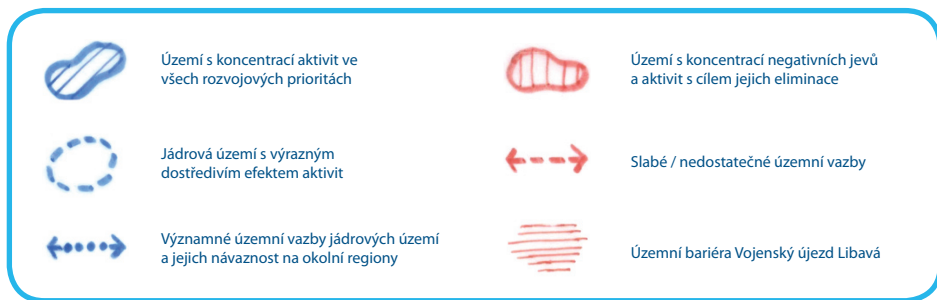
- > Obce: výstavbou a obnovou vodohospodářské infrastruktury, podporou požárních stanic, investicemi do veřejných prostranství.
- > Neziskové organizace: podporou nabídky sociálních služeb, pořádáním sportovních a volnočasových akcí.
- > Podnikatelé: rozšiřováním a zkvalitňováním nabídky sociálních a zdravotních služeb, organizací sportovních a volnočasových akcí, obnovou památek zapsaných v seznamu kulturních památek.



## SOULAD S ÚZEMNÍM PLÁNOVÁNÍM

Program rozvoje územního obvodu Olomouckého kraje byl zpracován v souladu se Zásadami územního rozvoje Olomouckého kraje (ZÚR OK). Tím je zajištěn soulad mezi strategickým a územním řízením kraje. Ve strategii kraje tak byly maximálně zohledněny i významné poznatky a úkoly územního plánování. Výsledkem je, že cíle PRÚOOK a ZÚR OK jsou ve vzájemné harmonii.

Grafické znázornění průřezu PRÚOOK s územním plánováním uvádí následující obrázek.

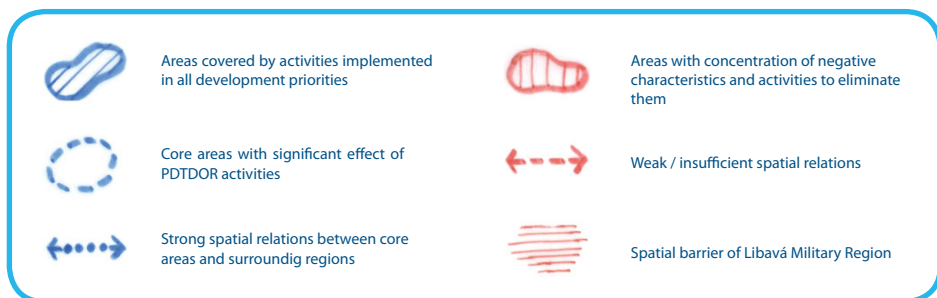


**Obrázek** Legenda k průřezu PRÚOOK / ZÚR OK

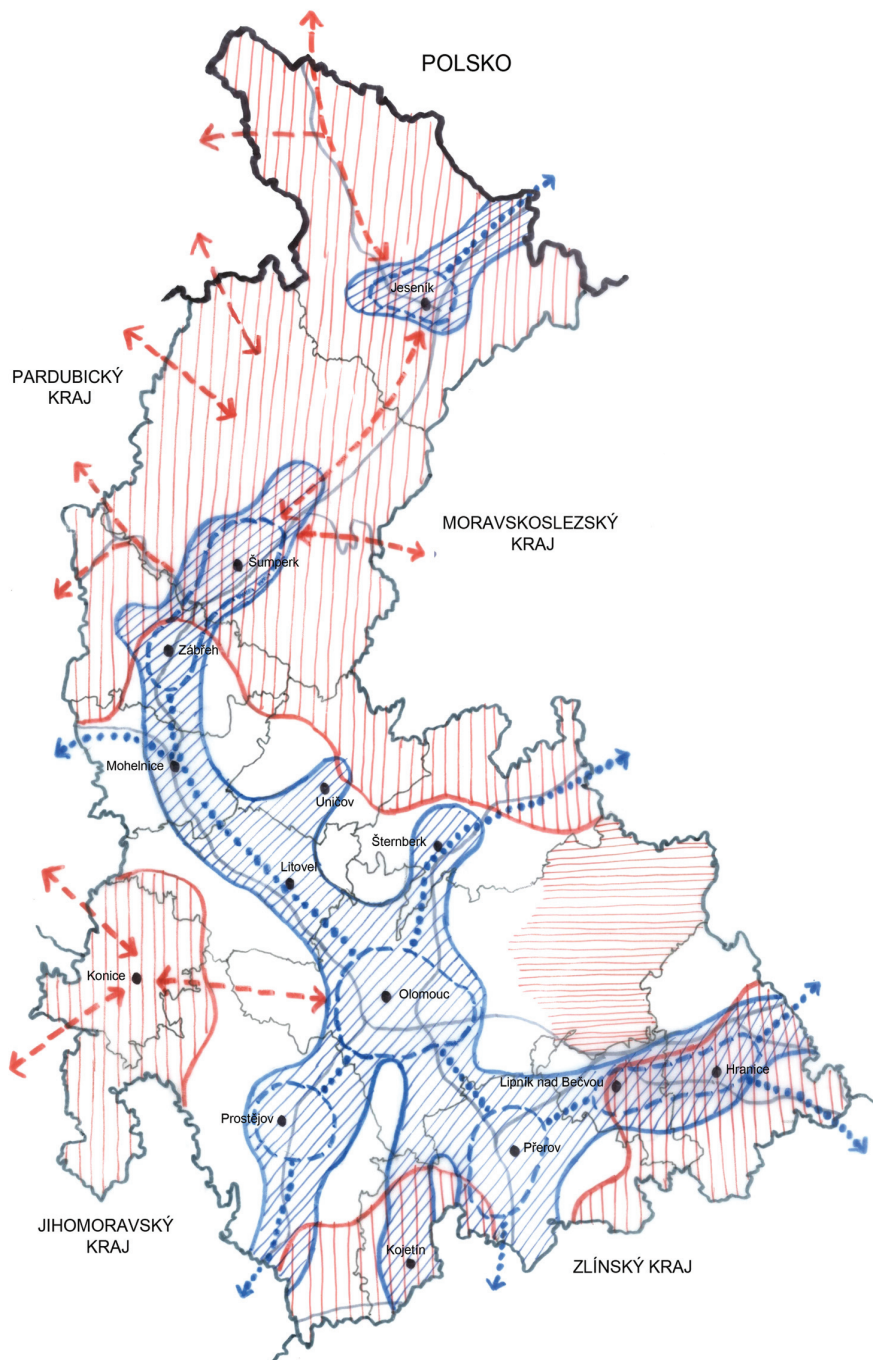
## COMPLIANCE WITH PLANNING DOCUMENTATION

The Programme for the Development of the Territory of the Olomouc Region has been drawn up in compliance with the Spatial Development Principles of the Olomouc Region (SDPOR). This ensures harmony between the Region's strategic and territorial management. Hence, the Region's strategy takes maximum heed of major findings and tasks of spatial planning. As a result, the goals of the PDTDOR and SDPOR are in harmony.

The following figure demonstrates the overlap of PDTDOR and spatial planning.



**Figure** Key to Overlap of PDTDOR / SDPOR



Obrázek Průnik PRÚOOK / ZÚR OK  
Figure Overlap of PDTDOR / SDPOR

## KONTAKTY

Program rozvoje územního obvodu Olomouckého kraje, včetně všech jeho příloh a souvisejících dokumentů naleznete na [www.kr-olomoucky.cz](http://www.kr-olomoucky.cz) > Regionální rozvoj > Program rozvoje územního obvodu Olomouckého kraje.

## CONTACTS

The entire PDTDOR, including its annexes and related documents, is available at [www.kr-olomoucky.cz](http://www.kr-olomoucky.cz).

### Bližší informace Vám též poskytne:

Krajský úřad Olomouckého kraje  
Odbor strategického rozvoje kraje  
Oddělení regionálního rozvoje  
Jeremenkova 40a, 779 11 Olomouc  
Telefon: 585 508 378  
Fax: 585 508 335  
E-mail: [j.juranek@kr-olomoucky.cz](mailto:j.juranek@kr-olomoucky.cz)

### For more information please contact:

The Regional Authority of the Olomouc Region  
Unit of strategic development  
Department of regional development  
Jeremenkova 40a, 779 11 Olomouc  
Telephone: +420 585 508 378  
Fax: +420 585 508 335  
E-mail: [j.juranek@kr-olomoucky.cz](mailto:j.juranek@kr-olomoucky.cz)



### Program rozvoje Olomouckého kraje

Text: Olomoucký kraj ve spolupráci s DHV CR, spol. s r.o.

Foto/Photo: archiv Olomouckého kraje

Design: Tomáš Barčík, MBA, Freshconsulting s.r.o., Kaprova 42/14, 110 00 Praha 1, [www.freshconsulting.cz](http://www.freshconsulting.cz)

Tisk/Press: RODOMAX s.r.o., Rezecká 1164, 549 01 Nové Město nad Metují, [www.rodomax.cz](http://www.rodomax.cz)

Olomouc 2011